KINH ÑAÏI PHÖÔNG ÑAÚNG ÑAÏI TAÄP

**QUYEÅN 8**

**Phaåm 5: BOÀ-TAÙT HAÛI TUEÄ (Phaàn 1)**

Baáy giôø, Theá Toân vaø ñaïi chuùng vaãn ôû nôi coõi baùu giöõa hai coõi Duïc, Saéc aáy. Luùc ñoù, tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñeàu bò ngaäp nöôùc, nhöng trong khi tai naïn nöôùc xaûy ra, xoùm laøng, thaønh aáp, nuùi röøng, nhaø cöûa, caây coái taát caû khoâng bò toån haïi. Ñaïi chuùng laïi thaáy taát caû moïi nôi ñeàu laø nöôùc. Trong nöôùc laïi coù voâ soá hoa Phaân-ñaø-lôïi, thaân baèng löu ly xanh, caùnh sen baèng vaøng roøng, ñaøi sen laø baùu coâng ñöùc, tua laø baùu Ñeá Thích, xung quanh coù voâ soá hoa, chieám khoaûng möôøi daëm trong coõi baùu aáy, cao baèng moät caây Ña-la. Khi aáy, ñaïi chuùng ñeàu thaáy mình ngoài treân hoa aáy. Hoa aáy laïi phoùng aùnh saùng lôùn chieáu saùng voâ löôïng coõi nöôùc ôû möôøi phöông. Ñaïi chuùng vui möøng vì bieát saép ñöôïc nghe phaùp vi dieäu. Luùc naøy, Boà-taùt Di-laëc rôøi choã ngoài, ñeán laïy Phaät, ñi quanh ba voøng, quyø treân ñaøi sen chaép tay baïch Phaät:

–Theá Toân! Vì sao tam thieân ñaïi thieân theá giôùi chìm trong bieån nöôùc vaø trong ñoù laïi coù voâ soá hoa Phaân-ñaø-lôïi saùng soi möôøi phöông coõi?

Phaät noùi:

–Di-laëc! Caùch ñaây voâ soá coõi nöôùc baèng soá buïi trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, veà phía döôùi coù coõi nöôùc teân Baûo trang nghieâm. Nôi aáy coù Phaät teân Haûi Trí Thaàn Thoâng laø Ñaáng Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân. ÔÛ ñoù coù Boà-taùt teân Haûi Tueä. Boà-taùt ñònh ñeán ñaây. Boà-taùt vaø voâ soá Boà-taùt baïn ñeàu ñoaïn töôûng veà soá löôïng. Hoï muoán ñeán ñaây ñeå nghe kinh naøy.

Khi aáy, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát baïch Phaät:

–Theá Toân! Coõi ñoù caùch chuùng ta quaù xa, Boà-taùt Haûi Tueä ôû ñaáy coù nghe ñöôïc lôøi Phaät khoâng?

Phaät noùi:

–Xaù-lôïi-phaát! Nhö oâng ñang ôû ñaây, ñang nghe phaùp. Boà-taùt Haûi

Tueä cuõng nhö theá. Caùc oâng ñeàu thaáy ta, Boà-taùt Haûi Tueä cuõng thaáy ta.

–Theá Toân! Boà-taùt ôû caùch ñaây quaù xa nhö theá maø coù theå thaáy, nghe khoâng trôû ngaïi. Boà-taùt ñaõ ñaït thaàn thoâng thaät khoâng theå nghó baøn.

Theá Toân! Ai nghe vieäc khoâng theå nghó baøn naøy maø khoâng phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng, tröø keû thaáp keùm, ngu toái.

Luùc aáy, Boà-taùt Haûi Tueä chöùng ñaéc troïn veïn söùc thaàn thoâng khoâng löôøng, trong tích taéc maát huùt ôû coõi kia, baát chôït hieän ôû coõi baùu naøy. Boà- taùt nhaäp Tam-muoäi, khieán ñaïi chuùng ôû ñaây ñeàu troâng thaáy: Daân chuùng, xoùm laøng, thaønh aáp, nhaø cöûa, cung ñieän, röøng nuùi, caây coû, chim, thuù cuûa coõi aáy, ñeàu thaáy Ñöùc Phaät nôi coõi ñoù thuyeát giaûng cho ñaïi chuùng. Hieän söï vieäc aáy xong, Boà-taùt thanh thaûn xuaát ñònh, ñeán choã Phaät Thích-ca, laïy Phaät, ñi quanh ba voøng, raûi voâ soá hoa, troåi nhaïc cuùng döôøng Phaät, thöa:

–Ñöùc Nhö Lai Haûi Trí Thaàn Thoâng ôû coõi nöôùc phöông döôùi gôûi lôøi thaêm hoûi Ñöùc Theá Toân vaø ñaïi chuùng. Thöa xong, Boà-taùt lui ra ngoài treân toøa sen baùu beân caïnh.

Khi aáy, Phaïm vöông Tu Bi nghó: “Vì sao laïi coù nöôùc ngaäp caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi nhöng khoâng phaûi laø thuûy tai. Ta neân ñeán hoûi Ñöùc Theá Toân.” Theá roài, cuøng saùu vaïn taùm ngaøn Phaïm thieân, Phaïm thieân Tu Bi ñeán choã Phaät, laïy Phaät, ñi quanh beân phaûi ba voøng, quyø goái chaép tay baïch Phaät:

–Theá Toân! Vì sao hoa sen baùu ñaày caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, voâ soá Boà-taùt tuaàn töï an toïa treân hoa sen, nöôùc ngaäp caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi?

Phaät noùi:

–Thieän nam! Ñoù laø do söùc thaàn thoâng cuûa Ñaïi Boà-taùt Haûi Tueä. Phaïm thieân thöa:

–Theá Toân! Kinh Ñaïi Taäp maø Nhö Lai neâu giaûng chöa heát sao? Phaät noùi:

–Phaïm thieân! Nhö Lai thaønh töïu nhaïo thuyeát voâ ngaïi khoâng bao giôø cuøng taän.

Phaïm thieân! Phaät vaø voâ löôïng chuùng Boà-taùt quaùn saùt phaùp giôùi, baøn luaän veà phaùp giôùi, dieãn phaùp vi dieäu ñeàu khoâng cuøng taän.

Phaïm thieân thöa:

–Theá Toân! Boà-taùt Haûi Tueä maø Nhö Lai vöøa noùi laø ai vaäy?

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Phaät noùi:

–Phaïm thieân! OÂng khoâng thaáy ngöôøi an toïa nôi toøa sen baùu roäng möôøi do-tuaàn, ñöôïc voâ soá Boà-taùt cung kính ngôïi khen sao? Saéc thaân ngöôøi ñoù saùng röïc, tröø Nhö Lai, khoâng ai saùnh kòp.

Thaáy Boà-taùt, Phaïm thieân cung kính, cuùi laïy thöa:

–Ai thaáy ñöôïc baäc Ñaïi só nhö vaäy seõ ñöôïc lôïi ích lôùn. Con nay gaëp Boà-taùt cuõng seõ nhö theá.

Phaïm thieân laïi hoûi Phaät:

–Theá Toân! Chaùnh phaùp ñoù toàn taïi bao laâu? Phaät noùi:

–Thieän nam! Chaùnh phaùp ñoù toàn taïi baèng tuoåi thoï cuûa Nhö Lai. Sau khi Nhö Lai Nieát-baøn, caùc Boà-taùt cuõng hoä trì chaùnh phaùp. Vì sao? Vì kinh naøy laø phaùp aán cuûa chö Phaät quaù khöù, hieän taïi, vò lai.

Baáy giôø, Boà-taùt Haûi Tueä bay leân hö khoâng cao baèng baûy caây Ña- la, thò hieän söùc trí tueä ñeå ñaïi chuùng khôûi loøng tin, laøm trang nghieâm kinh naøy. Boà-taùt noùi keä:

*Caùch voâ soá coõi ôû phöông döôùi*

*Coù Ñöùc Phaät Haûi Trí Thaàn Thoâng Luoân giaûng chaùnh phaùp cho chuùng sinh Toâi nghe, thoï trì, giaûng cho ngöôøi.*

*Nay toâi ñeán ñaây, trong ñaïi chuùng Cuùng döôøng, cung kính Ñöùc Möôøi Löïc Caùc Boà-taùt baïn cuøng ñeán ñaây*

*Dieät tröø taâm nghi trong chaùnh phaùp. Nay con kính leã Ñaáng Toái Thaéng*

*Nhö phaùp thöïc haønh phaùp cuùng döôøng Mong ñeå trang nghieâm phaùp Boà-ñeà Chæ daïy chuùng sinh ñaïo Voâ thöôïng.*

*Quaùn saùt caùc saéc khoâng coù töôùng Ñoaïn tröø ba thoï khoå vui xaû*

*Khoâng coù hình töôùng, chaúng doøng toäc Ngöôøi naøy kính leã Ñaáng Toái Toân.*

*Khoâng tham chaáp ngaõ vaø ngaõ sôû Sieâng naêng tu taäp phaùp trung ñaïo Quaùn taát caû phaùp töïa hö khoâng Ngöôøi naøy kính leã Ñaáng Toái Toân.*

*Khoâng coøn tham chaáp caùc caûnh giôùi Laïi coøn tòch tónh caùc noäi nhaäp Khoâng heà tham ñaém caùc phaùp giôùi Ngöôøi naøy kính leã Ñaáng Toái Toân.*

*Neáu ai thaáy ñöôïc Phaùp thaân Phaät Döïng côø ñaïi phaùp khoâng gì hôn Bieát taát caû phaùp ñeàu huyeãn hoùa Ngöôøi naøy kính leã Ñaáng Toái Toân.*

*Neáu thaáy khoâng cho, khoâng nhaän laáy Khoâng coù taïo taùc, khoâng laõnh thoï Naøo ñaâu chaùnh kieán vaø taø kieán Ngöôøi naøy kính leã Ñaáng Toái Toân.*

*Khoâng an truï trong phaùp Boà-ñeà Cuõng chaúng soáng trong coõi sinh töû Ñoaïn tröø taát caû caùc phieàn naõo Ngöôøi naøy kính leã Ñaáng Toái Toân. Neáu ai chuyeân taâm tu phaùp laønh Thanh tònh ba nghieäp thaân, khaåu, yù Laïi coøn ñieàu phuïc taát caû caên Ngöôøi naøy kính leã Ñaáng Toái Toân. Nhaãn bieát caùc phaùp khoâng coù ngaõ Khoâng thaønh Boà-ñeà, boû chuùng sinh Vì phaùp Boà-ñeà giöõ tònh giôùi*

*Ngöôøi naøy kính leã Ñaáng Toái Toân. Neáu quaùn caùc phaùp töïa soùng naéng Chuùng sinh bình ñaúng nhö hö khoâng*

*Thanh tònh taâm mình khoâng voïng töôûng Ngöôøi naøy kính leã Ñaáng Toái Toân.*

*Vì moïi quaàn meâ chòu khoå naõo Tu phaùp nhaãn nhuïc ñaït Boà-ñeà*

*Quaùn taát caû phaùp traêng döôùi nöôùc Ngöôøi naøy kính leã Ñaáng Toái Toân. Khoâng coù chuùng sinh, maïng, só phu Tu phaùp Boà-ñeà vì chuùng sinh*

*Quaùn phaùp dieät taän töôøng taâm nieäm*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ngöôøi naøy kính leã Ñaáng Toái Toân. Chòu khoå ñòa nguïc taâm khoâng thoaùi Luoân luoân sieâng naêng tu hoïc ñaïo Khoâng heà kinh sôï nghe phaùp khoâng Ngöôøi naøy kính leã Ñaáng Toái Toân.*

*Taát caû caûnh giôùi khoâng chöôùng ngaïi Nhö ñöa caùnh tay trong hö khoâng Quaùn töôùng ba ñôøi ñeàu bình ñaúng Ngöôøi naøy kính leã Ñaáng Toái Toân.*

*Quaân ma khoâng bieát roõ taâm taùnh Ngöôøi naøy thaønh töïu ñaïi thaàn thoâng Dieãn giaûng nghóa phaùp khoâng cuøng taän Ngöôøi naøy kính leã Ñaáng Toái Toân.*

*Nghe ñöôïc taát caû lôøi Phaät daïy Nghe roài thoï trì, giaûng cho ngöôøi*

*Khoâng thaáy töôùng khaùc cuûa Tam baûo Ngöôøi naøy kính leã Ñaáng Toái Toân.*

*Nhö Lai troïn veïn saùu phaùp ñoä Khoâng coù ñeán ñi töïa hö khoâng Bieát roõ taát caû coõi chuùng sinh Con nay kính leã Ñaáng Toái Toân. Nhö Lai thaønh töïu coâng ñöùc lôùn*

*Khoâng heà khôûi taâm maïn, ngaõ maïn Con xin kính leã Ñaáng Voâ Thöôïng Thaân Phaät theá gian khoâng theå coù. Haøo quang Nhö Lai hôn taát caû AÂm thanh vi dieäu khoâng ai saùnh*

*Taát caû chuùng sinh khoâng thaáy ñænh Con xin kính leã Ñaáng Toái Toân.*

*Nhö Lai hieåu roõ taâm chuùng sinh*

*Tuøy thuaän caên taùnh giaûng dieãn phaùp Bieát caùch ñoái trò moïi phieàn naõo*

*Con xin kính leã Ñaáng Toái Toân.*

Noùi keä khen Phaät xong, Boà-taùt Haûi Tueä töø hö khoâng bay xuoáng, baïch Phaät:

–Theá Toân! Con xin hoûi vaøi yù kinh, ngöôõng mong Nhö Lai chaáp

nhaän cho.

Phaät noùi:

–Laønh thay, laønh thay! Thieän nam! Tuøy yù hoûi, Nhö Lai seõ giaûi roõ. Boà-taùt Haûi Tueä thöa:

–Theá Toân! Con töøng nghe coù Tam-muoäi Tònh aán, Boà-taùt thaønh töïu Tam-muoäi naøy seõ ñaït Boà-ñeà voâ thöôïng. Xin Nhö Lai noùi veà Tam-muoäi ñoù ñeå caùc Boà-taùt ñeàu nghe bieát vaø tu haønh ñeå thaønh töïu ñaïo quaû Boà-ñeà voâ thöôïng.

Phaät noùi:

–Thieän nam! Haõy laéng nghe Nhö Lai giaûng roõ.

Thieän nam! Nhö vieân ngoïc saùng, sau khi thôï ngoïc maøi duõa, trôû thaønh vieân ngoïc voâ giaù.

Thieän nam! Khi Boà-taùt phaùt taâm Boà-ñeà, tu taäp phaùp laønh, nghe nhieàu, suy xeùt, quaùn saùt phaùp giôùi, thanh tònh taâm ban ñaàu. Sô taâm ñaõ tònh, ñöôïc Phaät, Boà-taùt hoä nieäm, seõ ñaït ñöôïc Tam-muoäi Tònh aán.

Thieän nam! Vieân chaâu saùng kia khoâng coù chín loaïi baùu: Taùnh vaøng, taùnh baïc, taùnh löu ly, taùnh pha leâ, taùnh maõ naõo, taùnh lieân hoa, taùnh xaø cöø, taùnh coâng ñöùc baùu, taùnh san hoâ. Vì vaäy vieân chaâu aáy coù giaù trò voâ löôïng, ñoù laø thoï duïng cuûa Chuyeån luaân thaùnh vöông. AÙnh saùng cuûa vieân chaâu naøy khoâng aùnh saùng naøo saùnh kòp.

Thieän nam! Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm Boà-ñeà cuõng theá, tröø chín taùnh, ñaït Tam-muoäi Tònh aán. Chín phaùp ñoù laø: Taùnh Phaøm phu, taùnh Tín haønh, taùnh Phaùp haønh, taùnh Nhaãn, taùnh Tu-ñaø-hoaøn, taùnh Tö-ñaø-haøm, taùnh A-na-haøm, taùnh A-la-haùn, taùnh Bích-chi-phaät. Tröø chín taùnh naøy ñaït chuûng taùnh Phaät, chöùng Tam-muoäi Tònh aán. Vì söï thanh tònh neân hôn taát caû Thanh vaên, Duyeân giaùc, ñem aùnh saùng ñeán cho taát caû chuùng sinh.

Thieän nam! Vieân chaâu saùng baùu kia khoâng gì xuyeân qua neân ñöôïc goïi laø Voâ haø thöû.

Thieän nam! Tam-muoäi Tònh aán cuõng theá.

Thieän nam! Theá naøo laø Tam-muoäi Tònh aán? Tu taäp ba giôùi, ñuû möôøi phaùp laønh; tu haïnh Töø bi, thöông yeâu chuùng sinh, uûng hoä taïo döïng söï nghieäp cho ngöôøi, thöông yeâu taát caû, tu Xaû yù tònh, ñoä chuùng sinh baèng boán Nhieáp phaùp, baûo veä taát caû, chuyeân tu saùu nieäm, ñieàu phuïc caùc caên, ít muoán, bieát ñuû, khoâng ñoaïn gioáng Thaùnh, tröø tranh chaáp, dieät kieâu maïn, cung kính cuùng döôøng Sö tröôûng, Hoøa thöôïng, baäc Kyø ñöùc,

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

khoâng khinh ngöôøi, caàu phaùp, hoä phaùp, tröø phaùp aùc, tin Phaät, Phaùp, Taêng, luoân nghó ñeán phaùp laønh, khoâng töï khen mình, thöôøng ca tuïng ñöùc cuûa ngöôøi, bieát aân, ñeàn aân, thanh tònh oai nghi, ñuû phaùp nhaãn, caàu Xa- ma-tha, tu Ñaø-la-ni, taâm bình ñaúng nhö ñaát, nöôùc, löûa, gioù, khoâng, thích xuaát gia, tu taäp tòch tónh, giöõ giôùi, sieâng naêng, gaàn baïn laønh, thanh tònh caùc caên, maét, tai, muõi, löôõi, thaân, taâm khoâng trôû ngaïi, quaùn baát tònh ñeå tröø keát söû tham, tu taäp taâm Töø tröø oaùn thaân, tu möôøi hai nhaân duyeân ñeå dieät voâ minh, xa lìa taát caû phaùp chöôùng ngaïi, ban boá khoâng tieác, thaønh töïu troïn veïn saùu phaùp Ba-la-maät, khoâng caàu caùc thöøa khaùc, trong ngoaøi thanh tònh, quaùn loãi sinh töû, khoâng thoaùi taâm Boà-ñeà, daïy chuùng sinh tu hoïc Ñaïi thöøa.

Thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu taát caû caùc phaùp ñoù, phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng, ñöôïc goïi laø chaâu baùu.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân noùi keä:

*Neáu ai tu taäp taâm ñaïi Töø*

*Thaønh töïu troïn veïn möôøi phaùp laønh Nhaát ñònh seõ ñöôïc gaëp Di-laëc*

*Vì theá taâm Boà-ñeà khoù löôøng. Tu taäp ñaïi Bi vì chuùng sinh*

*Chæ daïy chuùng sinh phaùp Ñaïi thöøa Ñoaïn tröø phieàn naõo tu taâm Xaû*

*Vì theá taâm Boà-ñeà khoù löôøng. Tu taäp ñaày ñuû nieäm, trí tueä*

*Kheùo leùo ñieàu phuïc taâm cuûa mình Thöïc haønh ít muoán, luoân bieát ñuû Vì theá taâm Boà-ñeà khoù löôøng.*

*Xa lìa taát caû caùc phaùp aùc*

*Tuøy thuaän chæ daïy moïi quaàn meâ Taêng tröôûng heát thaûy caùc phaùp laønh Vì theá taâm Boà-ñeà toái thaéng.*

*Cung kính cuùng döôøng Thaày, Hoøa thöôïng Nuoâi lôùn haït gioáng cuûa Phaät thaùnh*

*Ñoaïn tröø taát caû taâm kieâu maïn Vì theá taâm Boà-ñeà toái thaéng.*

*Taâm taùnh thaúng ngay khoâng khi doái Thích tu tòch tónh ñoä chuùng sinh*

*Khoâng taâm kieâu maïn, khoâng khinh ngöôøi*

*Vì theá taâm Boà-ñeà toái thaéng.*

*Hoä trì chaùnh phaùp, nghe, giaûng daïy Hoùa ñoä chuùng sinh tröø phieàn naõo Chí taâm chuyeân nieäm thöøa voâ thöôïng Vì theá taâm Boà-ñeà toái thaéng.*

*Cuùng döôøng Tam baûo tin boán Ñeá Ñoaïn tröø phaùp aùc tu phaùp laønh Khoâng heà saân giaän caùc chuùng sinh Vì theá taâm Boà-ñeà toái thaéng.*

*Luoân töï hoå theïn vì phieàn naõo Thaønh kính höôùng veà saùm hoái Phaät Tu taäp phaùp laønh ñieàu phuïc caên*

*Vì theá taâm Boà-ñeà toái thaéng.*

*Tònh thaân, khaåu, yù bieát nghieäp quaû Bieát aân, nhôù aân vaø ñeàn aân*

*Hieåu möôøi hai duyeân, tònh oai nghi Vì theá taâm Boà-ñeà toái thaéng.*

*Ñuû Xa-ma-tha, tu trí tueä*

*Troïn veïn giôùi ñöùc, thích Boà-ñeà Chòu moïi khoå ñau taâm khoâng ñoäng Vì theá taâm Boà-ñeà toái thaéng.*

*Taâm taùnh bình ñaúng nhö boán ñaïi Quaùn saùt chuùng sinh töïa hö khoâng Thöôøng thích xuaát gia, Tu-boà-ñeà Vì theá taâm Boà-ñeà toái thaéng.*

*Tröø dieät tham duïc tònh thaân taâm Tu haønh phaùp haïnh, quaùn boán Ñeá Noùi lôøi chaân thaät, phaùp, coù nghóa Vì theá taâm Boà-ñeà toái thaéng.*

*Tuøy thuaän an truï trong chaùnh phaùp Sieâng naêng tu taäp tröø nghieäp ma*

*Thöïc haønh caùc phaùp, khoâng löôøi bieáng Vì theá taâm Boà-ñeà toái thaéng.*

*Gaàn guõi baïn laønh Phaät, Boà-taùt Ñöa chuùng sinh qua bieån sinh töû*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Thanh tònh taát caû saùu caûnh giôùi Vì theá taâm Boà-ñeà hôn heát.*

*Laùnh xa chöôùng ngaïi tröø naêm caùi Caùc caên thanh tònh, khoâng kieâu maïn Ñoái trò tham duïc, saân vaø si*

*Vì theá taâm Boà-ñeà voâ thöôïng. Kheùo leùo tö duy ñuû taâm nieäm Tu phaùp trôï ñaïo ñaït thaân thoâng*

*Khoâng sôï sinh töû, thích Nieát-baøn Vì theá taâm Boà-ñeà hôn heát.*

*Thuyeát giaûng giaùo phaùp khoâng mong ñôïi Khoâng heà tham tieác phaùp ñaõ hoïc*

*Tu taäp phaùp laønh khoâng caàu quaû Vì theá taâm Boà-ñeà voâ thöôïng.*

*Khoâng ñoä chuùng sinh baèng thöøa khaùc Chuùng sinh vui nghe vaø thoï laïc*

*Taâm taùnh roäng lôùn khoâng phaân bieät Vì theá taâm Boà-ñeà hôn heát.*

*Trong ngoaøi thanh tònh khoâng loãi laàm Khoâng sôï sinh töû Tu-boà-ñeà*

*Khi tu chaùnh ñaïo khoâng hoái haän Vì theá taâm Boà-ñeà hôn heát.*

*Bieát coõi chuùng sinh tònh coõi nöôùc Trang nghieâm Boà-ñeà khoâng vì mình Chæ ñaïo chaân chaùnh cho keû meâ*

*Vì theá taâm Boà-ñeà hôn heát.*

*Kheùo bieát thaät taùnh cuûa phaùp giôùi Trí khoâng phaân bieät, khoâng theå noùi Tröø heát lo sôï cuûa chuùng sinh*

*Vì theá taâm Boà-ñeà voâ thöôïng. Neáu haønh ñaày ñuû caùc phaùp aáy Coù theå phaùt taâm Boà-ñeà tònh Khoâng bò nhieãm oâ phaùp theá gian*

*Nghieäp ma phieàn naõo cuõng nhö theá. Neáu ai phaùt khôûi taâm Boà-ñeà*

*Vöôït treân taát caû caùc thöøa phaùp*

*Thanh tònh thaân taâm cho chuùng sinh Thöôøng vì dieãn giaûng ñaïo Voâ thöôïng.*

Thieän nam! Theá naøo laø aùo giaùp taâm Boà-ñeà khoâng theå hö hoaïi? AÙo giaùp laø ñaïi Bi, duyeân vôùi taát caû chuùng sinh, nuoâi lôùn gioáng Tam baûo, trang nghieâm caên laønh vì phaùp Phaät, ñuû ba möôi hai töôùng toát, taùm möôi veû ñeïp, laøm nghieâm tònh coõi nöôùc, khoâng tieác thaân maïng hoä trì chaùnh phaùp.

Thieän nam! Neáu bò chuùng sinh xaáu aùc naõo haïi thì neân nhaãn nhòn, cuõng khoâng boû chuùng sinh, khoâng hoái haän, buoàn khoå, sieâng naêng tu taäp ñeå ñieàu phuïc muoân loaøi, duø bò maéng nhieác, ñaùnh ñaäp vaãn thaûn nhieân, khoâng baùo oaùn, neân nghó: Ñaïi thöøa nghòch theá gian. Vì sao? Vì taát caû chuùng sinh xuoâi theo doøng sinh töû, Ñaïi thöøa ngöôïc doøng sinh töû. Taát caû chuùng sinh tranh chaáp nhau, daïi thöøa dieät tranh chaáp. Chuùng sinh ñaày daãy saân haän, Ñaïi thöøa dieät saân haän; chuùng sinh hö doái, phaùp Ñaïi thöøa chaân thaät khoâng hö. Trong coõi nöôùc nôi möôøi phöông, neáu coù chuùng sinh caàm dao gaäy ñuoåi theo Boà-taùt, noùi: Ngöôøi naøo phaùt taâm Boà-ñeà ta cheû naùt ngöôøi aáy ra, nghe theá Boà-taùt vaãn khoâng thoaùi chuyeån taâm Boà-ñeà, cuõng khoâng boû Töø, Bi, Hyû, Xaû, Boá thí, Giöõ giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Thieàn ñònh, trí tueä. Vì sao? Vì Boà-taùt nghó: Traûi qua voâ löôïng, voâ soá kieáp ta thoï thaân ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh, ngöôøi trôøi, laøm vieäc aùc khoâng lôïi mình lôïi ngöôøi, duø cho keû aùc ñaùnh ñaäp, cheû thaân ta trong voâ soá kieáp ta vaãn khoâng boû taâm Boà-ñeà vaø chuùng sinh. Vì sao? Neáu ta khoâng chòu ñöôïc caùi khoå aáy laøm sao chòu ñöôïc khoå ñòa nguïc. Khi laøm laønh, coù nhieàu keû aùc gaây chöôùng ngaïi, neáu ta khoâng nhaãn nhuïc laøm sao laøm ñieàu laønh. Chuùng sinh ñem ñieàu aùc ñeán cho ta, ta seõ ñem phaùp laønh cho chuùng. Chuùng sinh cho ta dao gaäy, maéng nhieác maï nhuïc, ta boá thí phaùp nhaãn voâ thöôïng. Ñaïi Boà-taùt neáu quaùn saùt ñöïoc nhö vaäy thì khoâng bao laâu seõ ñaït Boà-ñeà voâ thöôïng. Quaùn nhö theá Boà-taùt môùi coù theå nhaãn nôi ba söï boù buoäc (thaân, khaåu, yù). Theá naøo laø söï boù buoäc cuûa thaân? Neáu khi thaân Boà-taùt bò chaët, Boà-taùt nöông chaùnh phaùp, tuøy thuaän keû aùc, haønh troïn veïn saùu phaùp Ba-la-maät. Vì sao thaân Boà-taùt bò chaët laïi ñaït saùu phaùp Ba-la-maät? Vì khi thaân theå bò chaët, Boà-taùt khoâng tieác thaân maïng vaø luùc ñoù Boà-taùt ñuû Boá thí ba-la-maät. Tu taäp taâm Töø vôùi keû aùc laø thaønh töïu Trì giôùi ba-la-maät. Vì khoâng giaän, khoâng maéng, khoâng baùo thuø laø thaønh töïu Nhaãn ba-la-maät. Vì chuùng sinh, sieâng naêng tu taäp, khoâng boû taâm Boà-ñeà laø haønh troïn veïn Tinh taán ba-la-maät. Vì duø bò ñaùnh taâm Boà- taùt khoâng dao ñoäng, khoâng maát chaùnh nieâm, yù thanh tònh laø ñaày ñuû

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Thieàn ba-la-maät. Quaùn thaân voâ thöôøng, khoå, khoâng, voâ ngaõ nhö coû caây gaïch ngoùi laø vieân maõn Trí tueä ba-la-maät. Ñaày ñuû saùu phaùp Ba-la-maät duø bò boù buoäc vaãn khoâng hö hoaïi. Ñoù laø söï boù buoäc cuûa thaân. Theá naøo laø söï boù buoäc cuûa khaåu? Nhaãn nhòn tröôùc taát caû lôøi thoâ aùc, maéng nhieác, duø thaät hay khoâng vaãn chæ töï traùch mình nhieàu phieàn naõo, khoâng oaùn haän keû aùc, luoân tu taäp Töø bi vì chuùng sinh. Luùc Ñaïi Boà-taùt nhaãn nhòn lôøi aùc, thaønh töïu ñaày ñuû saùu phaùp Ba-la-maät. Khi bò maéng Boà-taùt laïi nghó: Keû naøy vì ñôøi tröôùc tham lam keo kieät, gaàn keû xaáu, taïo taâm xaáu. Ta tröø xan tham, tu taäp boá thí, gaàn baïn laønh neân ta khoâng giaän. Luùc ñoù Boà-taùt thaønh töïu Boá thí ba-la-maät. Khi bò maéng Boà-taùt töï nghó: Keû naøy phaù giôùi, khoâng tin nghieäp quaû neân maéng ta. Ta giöõ giôùi, tin nghieäp quaû neân tu taäp haïnh nhaãn, nieäm Boà-ñeà, hoä trì chaùnh phaùp, tuøy thuaän chuùng sinh. Luùc ñoù Boà-taùt haønh troïn veïn Giôùi ba-la-maät. Khi bò maéng Ñaïi Boà-taùt töï nghó: Ngöôøi naøy löôøi bieáng, khoâng tu phaùp laønh neân maéng ta. Ta sieâng naêng tu taäp phaùp laønh, tröø taâm saân, khoâng chaùn gheùt phaùp laønh, ta neân tìm caùch giuùp ngöôøi naøy ngoài toøa Boà-ñeà, sau ñaáy tu môùi chöùng quaû Boà- ñeà. Luùc ñoù Boà-taùt haønh troïn veïn Tinh taán ba-la-maät. Khi bò maéng Ñaïi Boà-taùt töï nghó: Ngöôøi naøy hö doái, taùn loaïn, buoâng lung, bò phieàn naõo caáu nhieãm. Ta tröø heát phieàn naõo, phaùt taâm Boà-ñeà vì chuùng sinh aùc ñoù. Neáu chuùng sinh ñeàu thanh tònh ta laøm sao phaùt taâm Boà-ñeà. Vì theá Boà-taùt chuyeân taâm nieäm Boà-ñeà. Luùc ñoù Boà-taùt thaønh töïu Thieàn ba-la-maät. Khi bò maéng Ñaïi Boà-taùt töï nghó: Ngöôøi naøy chaáp ngaõ, sôû höõu cuûa ngaõ, chuùng sinh, thoï maïng, só phu. Ta nöông nôi phaùp giôùi, trong phaùp giôùi ai maéng, ai bò maéng? Ta khoâng thaáy coù phaùp naøo laø maéng laø bò maéng. Luùc ñoù Boà-taùt thaønh töïu Trí tueä ba-la-maät. Neáu Boà-taùt sieâng naêng tu taäp naêm Ba-la-maät treân seõ thaønh töïu troïn veïn Nhaãn ba-la-maät. Theá naøo laø söï boù buoäc cuûa yù? Khoâng sôï quaân ma laøm thoaùi taâm Boà-ñeà. Khoâng thoaùi taâm Boà-ñeà vì taø kieán, dò kieán, khoå ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh. Neáu coù ngöôøi chæ Phaät töôïng baûo: Ngöôi khoâng theå phaùt taâm Boà- ñeà. Ñaïo Boà-ñeà thaät khoù ñaït, chi baèng sôùm tu phaùp Thanh vaên mau chöùng Nieát-baøn, höôûng an laïc. Nghe nhö vaäy, Boà-taùt töï nghó: Duø ñaïo Boà-ñeà laø khoù hay deã ta vaãn khoâng thoaùi taâm, nhaát ñònh ta seõ ñaït ñaïo, ngoài toøa Kim cang. Ngaøy xöa, ta ñaõ höùa boá thí phaùp cho chuùng sinh, ngaøy nay ta chöa laøm, vì sao laïi khi doái? Ta neân tuøy thuaän taâm Phaät, kham nhaãn nhöõng vieäc ñoù, khoâng doái Phaät, trôøi, ngöôøi, ñaïi chuùng vaø mình.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân noùi keä:

*Höôùng ñaïo Boà-ñeà taâm khoâng hoaïi*

*Ñaïi Töø, ñaïi Bi cuõng nhö vaäy Khoâng heà ñoaïn döùt gioáng Tam baûo Trang nghieâm moïi phaùp vì Boà-ñeà. Vì möôøi Löïc Phaät, boán Voâ uùy*

*Taùm möôi veû ñeïp, ba hai töôùng Traûi voâ soá kieáp boá thí vaät*

*Chòu heát taát caû khoå ñau lôùn. Thaønh töïu coâng ñöùc cuûa Tam baûo Thoï trì chaùnh phaùp, daïy cho ngöôøi Ñöa chuùng sinh qua bieån sinh töû Vì theá cam chòu moïi khoå naõo.*

*Chuùng sinh ñoäc aùc möôøi phöông coõi Duøng dao gaäy goäc böùc eùp ta*

*Taâm khoâng lay ñoäng thoaùi Boà-ñeà Thöông yeâu taát caû moïi quaàn meâ. Traûi voâ soá kieáp chòu khoå naõo Khoâng theå töï lôïi, lôïi ngöôøi khaùc Nay ta nhaãn nhòn ñöôïc lôïi ích*

*Voâ löôïng coâng ñöùc cuûa chö Phaät. Vì coâng ñöùc Phaät thaân duø naùt Taâm khoâng bao giôø toû hoái haän*

*Cuõng khoâng thoaùi chuyeån ñaïo Voâ thöôïng Chòu moïi khoå ñau vì Boà-ñeà.*

*Ñi ñöùng naèm ngoài nieäm Chaùnh giaùc Taâm taùnh tòch tónh ñoaïn phieàn naõo Neáu muoán saân haän caùc chuùng sinh Tröôùc neân traùch mình nhieàu phieàn naõo. Chòu moïi khoå ñau ba ñöôøng aùc*

*Vì caùc chuùng sinh ñaït Phaät ñaïo Khoâng caàu dieäu laïc cuûa trôøi ngöôøi Vui veû chòu khoå vì chuùng sinh.*

*Khoå naõo phaûi chòu ôû coõi ngöôøi Khoâng baèng moät phaàn cuûa ñòa nguïc Tuy chòu voâ löôïng khoå ba aùc*

*Cuõng khoâng thoaùi chuyeån taâm Boà-ñeà.*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Quaùn thaân voâ thöôøng vaø voâ ngaõ Taùnh cuûa boán ñaïi nhö boán raén Chuyeân taâm xaû boû thaân nhö vaäy Thaønh töïu trí tueä ñaïo Voâ thöôïng. Vaøo trong caùc coõi chòu khoå naõo Vì khoâng thaät quaùn veà thaân naøy Boà-taùt thaät quaùn thaân cuûa mình Vì theá ñoaïn haún moïi khoå naõo.*

*Luùc laøm vieäc aùc khoâng gì ngaïi Tu haønh phaùp laønh nhieàu tai naïn*

*Chö Phaät Theá Toân ñeàu chöùng bieát Vì theá ta chòu moïi khoå naõo.*

*Nay ta kham nhaãn heát taát caû Khoå naõo ba nghieäp thaân, khaåu, yù Nhôø nhaân duyeân ñoù taâm Boà-ñeà*

*Kieân coá vöõng beàn khoâng lay ñoäng. Xaû thaân ñuû saùu phaùp Ba-la-maät Khoâng tham tieác thaân troïn phaùp thí Phaùt khôûi taâm Töø vôùi keû aùc*

*Thaønh töïu Trì giôùi ba-la-maät.*

*Chaët thaân nhaãn chòu khoâng saân haän Nhôø theá vieân maõn Nhaãn ba-la*

*Khi chòu khoå naõo taâm khoâng chuyeån Vì theá ñaày ñuû Tyø-leâ-gia.*

*Khoâng maát taâm nieäm thích tòch tónh Thaønh töïu troïn Thieàn ba-la-maät Quaùn thaân khoâng ngaõ, khoâng ngaõ sôû Chöùng ñaït Trí tueä ba-la-maät.*

*Ta nhôø trang nghieâm caùc phaùp aáy Khoâng laâu thaønh töïu ñaïo Voâ thöôïng Neáu ta khoâng nhaãn nghieäp aùc khaåu Laøm sao ñoaïn tröø moïi phieàn naõo.*

*Neáu ta ñieàu phuïc thaân, khaåu, yù Coù theå kham chòu taát caû khoå Deïp tröø heát thaûy quaân ma aùc*

*Taâm khoâng lay ñoäng tröôùc luaän taø.*

*Neáu muoán troïn veïn Ba-la-maät Boán phaùp Voâ uùy, möôøi Löïc Phaät Coù ñöôïc ngoïc baùu voâ giaù aáy*

*Neân caàn ñieàu phuïc thaân, khaåu, yù.*

Thieän nam! Theá naøo laø phaùt taâm Boà-ñeà? Boà-taùt ñaõ phaùt taâm Boà- ñeà, khoâng khôûi ngaõ maïn, khoâng chaáp taâm Boà-ñeà, khoâng tham aùi. Khoâng quaùn taâm Boà-ñeà. Nhôø theá tònh taâm, quaùn phaùp giôùi saâu xa vaø phaùp Phaät. Phaùp giôùi saâu xa laø möôøi hai nhaân duyeân, ñoaïn hai chaáp. Taùnh cuûa taát caû phaùp laø khoâng ngaõ, quaùn taùnh ngaõ taùnh phaùp khoâng chuû teå, an truï nôi Tam-muoäi Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, bieát caùc phaùp haønh khoâng taïo taùc, quaùn saéc nhö boït, thoï nhö boùng, töôûng nhö dôïn naéng, haønh nhö caây chuoái, thöùc nhö huyeãn. Quaùn giôùi khoâng taïo taùc, khoâng bieán ñoäng; nhaäp nhö ñui ñieác, taâm khoâng döøng, keát söû kieâu maïn khoâng choã sinh, caùc phaùp khoâng hai, khoâng phaân bieät, moät vò, moät thöøa, moät ñaïo, moät nguoàn. Quaùn taát caû aâm thanh khoâng coù töôùng, khoâng hôïp nhau. Caùc phaùp khoâng theå giaûng noùi, hieåu roõ töôùng Khoå, Taäp khoâng coù ngaõ sôû, Dieät khoâng taêng, Ñaïo cöùu caùnh. Khoâng chöôùng ngaïi neân quaùn thaân nieäm xöù. Bieát ñeán ñi laø thoï nieäm; taâm sinh dieät, neân bieát phaùp giôùi; quaùn giôùi, phi giôùi neân tu phaùp Chaùnh caàn; ñeå ñaït töï taïi neân tu phaùp Nhö yù; ñoaïn tröø phieàn naõo ñoù laø Tín caên; thích tòch tónh laø taán caên; khoâng coù nieäm laø nieäm caên; khoâng suy xeùt laø ñònh caên; döùt tröø taát caû laø tueä caên; khoâng tuøy caùi khaùc laø tín löïc; khoâng chöôùng ngaïi laø taán löïc; khoâng thoaùi chuyeån laø nieäm löïc; taâm töï taïi laø ñònh löïc; khoâng quaùn thieän aùc laø tueä löïc; khoâng buoâng lung laø nieäm giaùc phaàn; nhaäp phaùp giôùi laø giaùc phaàn traïch phaùp; thöïc haønh nhö phaùp laø giaùc phaàn taán; ñoaïn phaùp aùc laø giaùc phaàn hyû; thaân taâm tòch tónh laø giaùc phaàn tröø; (khinh an) thaät bieát Tam-muoäi laø giaùc phaàn ñònh; khoâng quaùn hai phaùp laø giaùc phaàn xaû; xa lìa caùc chaáp kieán laø chaùnh kieán; tröø giaùc quaùn laø chaùnh tö duy; bieát taùnh cuûa aâm thanh laø chaùnh ngöõ; khoâng tham chaáp thaân, khaåu, yù laø chaùnh nghieäp; khoâng taâm ganh gheùt laø chaùnh maïng; khoâng theâm bôùt laø chaùnh tinh taán; khoâng tham chaáp thieän, baát thieän laø chaùnh nieäm; quaùn caûnh giôùi cuûa taâm laø chaùnh ñònh. Taùnh cuûa thaät töôùng voán tòch tónh, nghóa roát raùo laø voâ thöôøng, khoå, voâ ngaõ, giaû goïi laø thanh tònh, tòch tónh. Ñieàu phuïc taâm laø thí; thaân taâm thanh tònh laø giôùi; caùc phaùp voâ thöôøng laø nhaãn; sieâng tu trí tueä laø tinh taán; trong ngoaøi thanh tònh laø Tam-muoäi; quaùn chaân thaät laø trí tueä; bieát taùnh cuûa taâm chuùng sinh voán tònh laø Töø; quaùn taát caû nhö hö khoâng laø Bi; ñoaïn taát caû

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

vui thích laø Hyû; tröø taát caû haønh laø Xaû; taát caû caùc phaùp vò lai tònh, quaù khöù nhieàu, hieän taïi voâ ngaõ.

Thieän nam! Quaùn saùt thaät bieát caùc phaùp nhö theá laø ñeo ngoïc taâm Boà-ñeà. Quaùn saùt nhö theá, Boà-taùt tuaàn töï ñaït Ñaø-la-ni Nhaát thieát phaùp töï taïi.

Thieän nam! Nhö maët trôøi, maët traêng khoâng nghó laø ñeán ñi chieáu soi. Chuùng sinh nhôø söùc cuûa phöôùc ñöùc neân tröø taêm toái, ñeán choã saùng.

Thieän nam! Ñaïi Boà-taùt quaùn bieát caùc phaùp, khoâng nghó: Ta neân taïo lôïi ích cho taát caû chuùng sinh. Quaùn saùt nhö theá ñöôïc goïi laø ñuû Thieàn ba-la-maät, Trí tueä ba-la-maät. Vì sao? Vì nhaäp ñònh môùi coù theå quaùn saùt nhö theá, loaïn taâm khoâng ñònh laø Thieàn ba-la-maät; quaùn laø Trí tueä ba-la- maät. Nhö theá môùi laø thaät quaùn, thaáy roõ töôùng cuûa taát caû phaùp. Theá naøo laø thaáy töôùng caùc phaùp? Töôùng cuûa caùc phaùp laø khoâng töôùng. Khoâng töôùng töùc khoâng taïo taùc, nghóa khoâng taïo taùc laø töôùng. Neáu coù theå ñoaïn tröø khoâng töôùng ñoù ñöôïc goïi laø töôùng khoâng töôùng. Khoâng töôùng laø töôùng khoâng sinh. Töôùng khoâng töôùng laø töôùng khoâng dieät. Khoâng sinh khoâng dieät laø khoâng töôùng khoâng töôùng töôùng. Thaáy khoâng: Sinh, dieät, taïo taùc, moät, hai, giaän, tranh chaáp, laø khoâng lay ñoäng, bieát taùnh phaùp laø taùnh chaân thaät.

Thieän nam! Ñaïi Boà-taùt thaät bieát caùc phaùp nhö theá ñöôïc goïi laø truï cuûa khoâng truï.

Luùc giaûng noùi phaùp naøy coù möôøi hai na-do-tha chuùng sinh phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng, moät vaïn saùu ngaøn trôøi ñaït phaùp Nhaãn voâ sinh. Khi aáy Ñöùc Theá Toân noùi keä:

*Phaù tröø taát caû caùc töôùng phaùp Tòch tónh taâm Boà-ñeà voâ thöôïng Neáu ai quaùn saùt ñöôïc nhö theá*

*Laø khoâng tham chaáp taát caû phaùp. Bieát roõ phaùp giôùi thaät saâu xa*

*Cuõng khoâng kinh sôï phaùp Nieát-baøn Chính vì nhôø nhaân khoâng sôï ñoù*

*Coù theå taêng tröôûng phaùp Nhö Lai. Tin töôûng nghieäp nhaân vaø quaû baùo Möôøi hai nhaân duyeân cuõng nhö theá Tröø caû hai chaáp thöôøng vaø ñoaïn*

*Tuøy thuaän caên taùnh gioáng chaùnh phaùp. Khoâng coøn chaáp tröôùc thöôøng, voâ thöôøng*

*Luoân luoân giaûng thuyeát phaùp trung ñaïo Bieát taùnh caùc phaùp voán laø khoâng Khoâng coù chuùng sinh, khoâng thoï maïng Caùc phaùp voán khoâng, khoâng coù töôùng Cuõng khoâng coù söï tuaàn töï sinh*

*Taùnh phaùp xöa nay luoân tòch tónh Khoâng coù taïo taùc, töïa hö khoâng. Quaùn bieát töôùng cuûa taát caû phaùp Voán laø khoâng taùnh thaät roõ raøng Quaùn saéc nhö boït, thoï bong boùng Töôûng laù dôïn naéng, thoï caây chuoái. Taâm laø huyeãn hoùa, boán ñaïi khoâng Quaùn nhaäp khaùc naøo keû ñui ñieác Laïi quaùn taâm yù khoâng trong ngoaøi*

*Taâm khoâng truï xöù, “giôùi” khoâng hai. Khoâng chaáp caùc phaùp, saéc, töôùng saéc Tuy bieát nhö theá, khoâng kieâu maïn Quaùn taát caû phaùp ñeàu bình ñaúng*

*Moät vò, moät thöøa, moät nguoàn ñaïo. Hieåu bieát taát caû nghóa chaân thaät Quaùn saùt phaùp giôùi cuõng nhö vaäy Khoâng coù aâm thanh quaùn aâm thanh Khoâng coù taâm yù quaùn taâm yù.*

*Khoâng coù vaên töï quaùn vaên töï Ñoù laø thaät bieát veà phaùp giôùi*

*Nghóa cuûa caùc phaùp khoâng theå noùi AÂm thanh vaên töï cuõng nhö vaäy.*

*Thaät bieát Khoå, Taäp, Dieät vaø Ñaïo Buoäc taâm vaøo boán phaùp Nieäm xöù Ñoái vôùi phaùp giôùi khoâng phaân bieät Chöùng ñaït ñöôïc taâm ñaïi töï taïi.*

*Ñoaïn tröø taát caû moïi phieàn naõo Tu boán Chaùnh caàn, haønh tinh taán Laø ñaït voâ ngaïi ñaïi töï taïi*

*Sieâng naêng tu taäp boán Nhö yù.*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Khoâng heà tham chaáp veà caùc phaùp Tu taäp tín caên cuõng nhö vaäy Luoân thích an truï nôi nhaøn tònh Vì theá tu taäp caên tinh taán.*

*Taâm khoâng lo nghó bieát chaân thaät Vì theá tu taäp phaùp nieäm caên*

*Coù theå ñieàu phuïc moïi taâm töôûng Vì theá tu taäp phaùp ñònh caên.*

*Nhôø quaùn saùt roõ veà phaùp giôùi Vì theá tu taäp phaùp tueä caên*

*Vì muoán bieát roõ veà phaùp giôùi Theá neân tu taäp baûy Giaùc phaàn.*

*Khoâng quaùn caùc phaùp laø moät, hai Neân ñaõ tu taäp taùm Chaùnh ñaïo Tuøy thích ban cho caùc taøi vaät*

*Vaø tuøy yù thích thoï trì giôùi.*

*Laïi coøn thanh tònh caû trong ngoaøi Ñoù chính laø phaùp ñaïi thaàn thoâng Baûn taùnh caùc phaùp voán thanh tònh Vì theá tu taäp ñaïi Töø bi.*

*Ñoaïn tröø moïi öa thích phieàn naõo Vì theá tu taäp veà taâm Hyû*

*Baûn taùnh caùc phaùp voán thanh tònh Khöù, lai, hieän taïi cuõng nhö vaäy.*

*Neáu quaùn caùc phaùp khoâng sinh dieät Ngöôøi aáy töùc ñaït bieát chaân thaät.*

Luùc ñoù, Ñöùc Phaät laïi daïy Boà-taùt Haûi Tueä:

–Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu phaùp tònh, taâm chaân thaät, khoâng khi doái, bình ñaúng vôùi taát caû chuùng sinh, ñaït trí chaân thaät, chöùng Tam-muoäi Ñaïi trí tònh aán; an truï nôi Tam-muoäi caên baûn. Theá naøo laø Tam-muoäi caên baûn? Tu ñaïi Töø bi vì chuùng sinh, tuy ñöôïc vaät cuùng taâm khoâng kieâu maïn, bò maéng cheâ huûy nhuïc taâm khoâng töï ti. Khoâng töï cao neân ñoái vôùi phaùp taùnh, danh töï khoâng kieâu maïn, khoâng ngaõ maïn, nghieäp thaân, khaåu, yù phaùt sinh töø trí tueä, moïi nghieäp ñeàu tuøy trí. Theá naøo laø thaân nghieäp tuøy trí cuûa Boà-taùt? Ñaït thaân hình ñoan nghieâm thuø thaéng chuùng sinh troâng thaáy töùc ñöôïc ñieàu phuïc taát caû, ñieàu phuïc boán oai nghi cuûa thaân. Ñoaïn tröø loãi laàm, söï khoâng vöøa yù cuûa thaân, thaân thanh tònh trang

nghieâm baèng töôùng toát, ñaày ñuû caùc caên, khoâng kieâu maïn vôùi saéc thaân mình, khoâng khinh khi keû xaáu, khoâng tham chaáp thaân quaùn phaùp giôùi vaø nghieäp cuûa thaân, ñaõ bieát roõ veà saéc, nghó ñeán Phaùp thaân, khoâng vì tìm thöùc aên, vì ñieàu phuïc chuùng sinh neân nhaän vaät cuùng, thöôøng tu haïnh Thaùnh, khoâng vì tham, saân, si, thoï trì tònh giôùi, uûng hoä chaùnh phaùp. Ñaïi Boà-taùt troïn veïn thaân nghieäp tuøy trí nhö theá, ñaït söùc thaàn thoâng, söùc voâ uùy. Nhôø söùc löïc ñoù hieän thaân khaép caùc coõi Phaät, nhö hieän saéc thaân ôû coõi naøy, caùc coõi khaùc cuõng theá. Phoùng aùnh saùng chieáu soi voâ löôïng coõi nöôùc nôi möôøi phöông aùnh saùng ñoù meàm maïi, chuùng sinh gaëp ñöôïc, tröø heát phieàn naõo, ñoaïn phieàn naõo roài ñaït an laïc. Ñoù laø thaân nghieäp tuøy trí cuûa Boà-taùt. Theá naøo laø khaåu nghieäp tuøy trí cuûa Boà-taùt? Xa lìa saùu möôi boán nghieäp aùc cuûa khaåu. Ñoù laø lôøi: Thoâ, naëng, phi thôøi, hö voïng, laäu hoaëc, töï taïi, töï cao, khinh doái, phaù tröø, khoâng hieåu roõ, taùn loaïn, thaáp, cao, loãi, aùc, sôï, nuoát lôøi, tranh chaáp, dua nònh, khi doái, naõo haïi, khieáp nhöôïc, taø, toäi, caâm, nhaäp, thieâu, ñòa nguïc, hö giaû, maïn, khinh, khoâng yeâu thöông, toäi loãi, laàm laãn, ly bieät, aùc haïi, hai löôõi, khoâng nghóa, khoâng baûo hoä, ham thích, doái, gieát, haïi, noùi loãi ngöôøi, huûy baùng Tam baûo.

Thieän nam! Ñaïi Boà-taùt xa lìa taát caû lôøi aùc, moïi lôøi noùi ñeàu laø lôøi thaät, chaân, giaûi thoaùt, nhö thaät, moïi ngöôøi thích nghe, taát caû aâm thanh, taát caû ngoân ngöõ, laøm thanh tònh caên chuùng sinh, giuùp chuùng sinh ñoaïn tröø phieàn naõo, lôøi Phaät, lôøi cam loà vang xa khaép möôøi phöông coõi nöôùc, tröø heát taát caû khoå naõo cuûa chuùng sinh, nghóa saâu roäng, ñieàu phuïc chuùng sinh, khoâng laøm aùc. Ñoù laø khaåu nghieäp tuøy trí cuûa Boà-taùt. Theá naøo laø yù nghieäp tuøy trí cuûa Boà-taùt? An truï nôi moät taâm bieát taâm cuûa taát caû chuùng sinh, luoân soáng trong thieàn ñònh, hieän caùc oai nghi. Taát caû quaân ma, Thanh vaên, Duyeân giaùc ñeàu khoâng theå bieát caûnh nôi ñoái töôïng duyeân cuûa taâm, khoâng töï haïi, khoâng tìm caùch haïi ngöôøi, hieåu taát caû phaùp, thoâng ñaït khoâng ngaïi, ñaït taâm nhöng khoâng thoï nhaän, khoâng chöùng dieät. Ñoù laø yù nghieäp tuøy trí cuûa Boà-taùt. AÁy laø caên baûn cuûa Tam-muoäi Tònh aán. Caên baûn ñoù coøn coù möôøi: thanh tònh taâm vöøa phaùt; thanh tònh ñaïo Boà-ñeà; thanh tònh saùu phaùp Ba-la-maät; thanh tònh tueä chính neân tu Tam-muoäi; thanh tònh töôùng; thanh tònh veû ñeïp; thanh tònh Ñaø-la-ni; thanh tònh an truï nhö phaùp; thanh tònh khoâng loãi laàm; thanh tònh ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo.

Thieän nam! Tam-muoäi Tònh aán ñuû ba möôi phaùp: beân trong thanh tònh; beân ngoaøi thanh tònh; taâm thanh tònh; thanh tònh kieâu maïn; thaân thanh tònh; maét thanh tònh; taát caû chuùng sinh, khoâng chuùng sinh thanh

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

tònh, taùnh cuûa taát caû phaùp voán tònh, taát caû phaùp ñeàu cuøng moät vò thanh tònh, Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän thanh tònh; phaùp moân giaûi thoaùt thanh tònh; taát caû caùc phaùp nhaäp phaùp giôùi thanh tònh; taát caû caùc phaùp nhaäp vaøo moät taùnh thanh tònh; taát caû giaûi thoaùt thanh tònh; voâ vi thanh tònh; quaùn möôøi hai nhaân duyeân thanh tònh; möôøi Löïc boán Voâ uùy thanh tònh; voâ thaéng thanh tònh; trí bieát cuûa taát caû phaùp thanh tònh; nghieäp quaù khöù thanh tònh; Töø bi thanh tònh; khoâng boû chuùng sinh thanh tònh; ñoaïn tröø nghieäp ma thanh tònh; tröø tham beân trong thanh tònh; ñoaïn heát taäp khí thanh tònh; moät nieäm bieát taát caû phaùp thanh tònh; khoâng maát taâm nieäm thanh tònh; ñaày ñuû trang nghieâm thanh tònh. Ñoù laø ba möôi phaùp cuûa Tam-muoäi Tònh aán. Sau khi ñaït Tam-muoäi naøy, coù ñöôïc taùm phaùp Baát coäng: coõi nöôùc mình ôû; maët ñaát baèng kim cang; moãi caây coù voâ soá caønh laù; hoa traùi; chuùng sinh khoâng khôûi phieàn naõo; ñia nguïc; ngaï quyû; suùc sinh thaáy Boà-taùt ngoài toøa Boà-ñeà, ñaït phaùp laïc; aùnh saùng chieáu voâ soá coõi nöôùc; caùc coõi chaán ñoäng saùu caùch; khoâng ai toån haïi; trí bieát taát caû phaùp trong moät nieäm.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân noùi keä:

*Nhö bieát caùc phaùp töïa hö khoâng Baûn taùnh thanh tònh khoâng sinh dieät Thanh tònh trí aán cuûa Nhö Lai*

*Vaø ñöôïc an truï ñònh caên baûn.*

*Tuy ñöôïc vaät cuùng taâm khoâng thích Khoâng giaän khi bò ngöôøi nhuïc maï Tu taäp Töø bi taâm bình ñaúng*

*Thaønh töïu troïn veïn ñònh Tònh aán. Xa lìa taát caû taâm kieâu maïn*

*Taâm taùnh chaân thaät khoâng töï cao Cheâ traùch phieàn naõo phaùp troùi buoäc Nhö theá goïi laø ñònh Tònh aán.*

*Thaân nghieäp ñoaïn tröø taát caû aùc Trang nghieâm töôùng toát ba möôi hai Thanh tònh ñaày ñuû caû caùc caên Khoâng khôûi keát söû kieâu maïn ñoù.*

*Thaáy keû xaáu xí khoâng xinh ñeïp Ngheøo heøn baàn khoå, khoâng khinh khi Vì phaùp Boà-ñeà giaûng chaùnh phaùp Nhö theá goïi laø ñònh Tònh aán.*

*Quaùn saùt thaät taùnh cuûa thaân mình Tröø töôûng tham thaân cuûa chuùng sinh Nhôø theá thaønh töïu Phaùp thaân Phaät Xa lìa taát caû thaân taïp thöïc.*

*Soáng trong thieàn ñònh phaùp hyû thöïc Vì moïi quaàn meâ nhaän thöùc aên*

*Nuoâi lôùn maïng phaùp vò cam loà Ñoù ñöôïc goïi laø ñònh Tònh aán.*

*Thích haønh haïnh Thaùnh giöõ giôùi Phaät Ñoaïn tröø taát caû tham, saân, si*

*Boà-taùt tröôùc töï ñieàu phuïc thaân*

*Sau ñoù thuyeát giaûng cho chuùng sinh. Thaàn thoâng ñi laïi khaép möôøi phöông Ñieàu phuïc chuùng sinh daïy phaùp Phaät Thò hieän thaân hình nhö thaân chuùng Tuøy thuaän caên taùnh giaûng chaùnh phaùp. Thaân phoùng voâ soá haøo quang saùng*

*Soi roïi coõi nöôùc ôû möôøi phöông Daäp taét löûa phieàn naøo chuùng sinh Taêng tröôûng coâng ñöùc taâm Boà-ñeà. Chuùng sinh khoå naõo ba ñöôøng aùc Thaáy aùnh saùng naøy ñaït phaùp laïc Xa lìa taát caû khoå naõo kia*

*Thaønh töïu loøng tin, tu nghieäp laønh. Nhö Lai thuyeát giaûng tònh thaân nghieäp Vì ñoä chuùng sinh tònh thaân Phaät*

*Neáu ai tu taäp nghieäp nhö theá*

*Ñaït thaân thanh tònh nhö chö Phaät. Ñoaïn tröø heát thaûy nghieäp aùc khaåu Tieáng noùi vi dieäu phaùt töø trí*

*Ñaïi chuùng thích nghe lôøi mình noùi Nghe roài taát caû phaùt maàm laønh.*

*Lìa saùu möôi boán nghieäp aùc khaåu Ngöôøi naøy thuyeát giaûng phaùp cam loà Thuyeát giaûng phaùp voâ vi Ñaïi thöøa*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Hieåu roõ ngoân ngöõ cuûa chuùng sinh. Khoâng coù nhöõng lôøi tham, saân, si Thuyeát giaûng thaät nghóa saâu xa ñoù Tieáng noùi vang xa khaép möôøi phöông Chæ roõ taát caû nghóa chaân thaät.*

*Khoâng giaän duø bò ñaùnh, huûy, haïi Taâm luoân thöông yeâu lôøi thaân aùi*

*Vì chuùng giaûng phaùp khoâng theå noùi Tuy giaûng giaùo phaùp taâm khoâng kieâu. Neáu ai thanh tònh nghieäp nhö theá Ñoaïn tröø phaùp aùc cuûa khaåu nghieäp Nhö Lai thuyeát giaûng tònh khaåu nghieäp Giuùp chuùng sinh ñaït löôõi roäng daøi.*

*Neáu ai tu taäp yù nghieäp laønh Ngöôøi aáy moät nieäm caùc taâm Thöôøng ôû thieàn ñònh hieän oai nghi*

*Dieät tröø ma nghieäp taâm khoâng ngaïo. Khoâng nhaän, kham nhaän vì chuùng sinh Hieåu bieát chaân thaät, khoâng chöùng dieät Taát caû quaân ma khoâng bieát taâm*

*Thanh vaên, Duyeân giaùc cuõng nhö vaäy. Khoâng töï haïi mình vaø haïi ngöôøi Quan saùt phaùp giôùi thaät saâu xa*

*Neáu muoán thaønh töïu ñònh Tònh aán Thöôøng neân tu taäp möôøi phaùp laønh. Thanh tònh trang nghieâm caûnh giôùi Phaät Thanh tònh phaùp laønh vaø saùu Ñoä*

*Ñaày ñuû coâng ñöùc thaân töôùng ñeïp Ñaït Ñaø-la-ni thuyeát voâ ngaïi.*

*An truï ñuùng phaùp thanh tònh taâm Khoâng maát taâm nieäm, daïy voâ ngaõ Tröø taát caû chöôùng tueä voâ ngaïi*

*YÙ khoâng loãi laàm, ñuû coâng ñöùc.*

*Tu phaùp trôï ñaïo, khoâng phoùng tuùng Daïy phaùp Boà-ñeà cho chuùng sinh*

*Ñi khaép coõi nöôùc thaân khoâng ngaïi*

*Giaûng daïy chaùnh phaùp ñoä moïi loaøi. Thaønh töïu troïn taùm phaùp Baát coäng Ñaày ñuû coâng ñöùc thaät voâ löôïng Maët ñaát kim cang ñuû loaïi caây*

*Boà-taùt an toïa coäi Boà-ñeà. Neáu ai ñaày ñuû coâng ñöùc ñoù*

*Neân thöøong tu taäp ñònh Tònh aán Nhö Lai nhôø tu chaùnh ñònh naøy*

*Thaønh töïu coâng ñöùc khoâng theå löôøng.*



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)